

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الجزائية

رقم القضية: ٢٠١٣/١٠٥٠

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة .

وعضوية القضاة السادة

يوسف الطاهات ، د. محمد الطراونة ، باسم المبيضين ، ياسر الشبلبي .

المدعى عليه:

وكيله المحامي

الممیز ضده: الحق العام .

بتاريخ ٢٠١٣/٥/١٩ قدم الممیز هذا التمیز للطعن في القرار الصادر عن محکمة استئناف جزاء معان رقم ٢٠١٣/٢٢٤ والصادر بتاريخ ٢٠١٣/٢/٢٧ والمتضمن تأیید قرار محکمة جنایات العقبة رقم ٢٠١٢/١٥٢ وتجريم الممیز بجنایة السرقة المنسوبة له والحبس لمدة سنة واحدة والرسوم محسوبة له مدة القبض .

وتتلخص أسباب التمیز بما يلى:

- إن قرار المحکمة قد جاء بصورة مخالفة للقانون والاجتهاد حيث يجب أن يكون الحكم واضح الدلالة ومبنياً على وقائع ثابتة بصورة جازمة .

٢. إن استخلاصها للنتيجة التي توصلت إليها لم يكن استخلاصاً سائغاً ومحبلاً من أدلة الدعوى وأن قرارها جاء مشوباً بالقصور في التعليل والتبسيب وفساد في الاستدلال.

٣. أخطأ المحكمة بعدم معالجتها للتناقض الوارد في شهادة المشتكى في مختلف مراحل القضية .

٤. أخطأ المحكمة في بناء حكمها على اعتراف المتهم على الرغم من أن هذا الاعتراف باطل وغير قانوني وجاء مخالفًا للواقع ولا سيما وأنه يتناقض مع ما جاء على لسان المشتكى حيث جاء في قرار المحكمة أنها ركنت إلى اعترافه الذي جاء على النحو الآتي : (وبعد ذلك قمت بأخذ النقود من السائق وهو مبلغ خمسة عشر ديناراً وتقاسمته مع المدعى وقمنا بصرفه على أنفسنا) بينما جاء في أقوال المشتكى (شاهدت بيده مبلغ العشرة دنانير ومد المبلغ الذي بيده علي من شباك السيارة حيث فتحت الشباك قليلاً وقمت بعد تسعه دنانير ومديت يدي باتجاه المتهم وسلمني هو طرف العشرة دنانير وكذلك مبلغ التسعة دنانير إلا أنه حاول أخذ المبلغين عندها قمت بسحب المبلغ عشرة دنانير مما أدى إلى تمزيق العشرة دنانير وكذلك أحد الدنانير التسعة) كما لم تراعي ما جاء في باقي أقوال المشتكى من أن الذي أخذ المبلغ على حد زعم المشتكى هو المتهم

٥. أخطأ المحكمة بتجريم المتهم بحمل وحيازة أداة حادة في حين إن واقعة ضبط المشرط كانت في محل عمل المتهم ولا يخفى على عدالتكم بأن طبيعة عمل المتهم تستلزم منه وجود مشرط لقطع الحبال والشباك العالقة بالقارب كما وأنه ضبط المشرط وقع بعد يومين من وقوع السرقة المزعومة .

الطلب :

١. قبول التمييز شكلاً لوقوعه على العلم .

٢. في الموضوع فسخ القرار المميز وإعلان براءة المتهم من الجرم المسند له لعدم كفاية الدليل الصالح للإدانة والتجريم .

وبتاريخ ٢٠١٣/٦/٢ طلب مساعد رئيس النيابة العامة بمطالعته الخطيرة رقم ٧٩٨/٢٠١٣/١٠/٢ قبول التمييز شكلاً ورده موضوعاً وتأييد القرار المميز.

الـ راد

بالتذيق والمداولة قانوناً نجد إن النيابة العامة أستدلت للمتهمين :

- .١
- .٢

التهمتين التاليتين :

١. جنائية السرقة خلافاً لأحكام المادة ٤٠١ من قانون العقوبات .
٢. جنحة حمل وحيازة أداة حادة خلافاً لأحكام المادة ١٥٦ وبدلالة المادة ١٥٥ من قانون العقوبات .

باشرت محكمة جنائيات العقبة نظر الدعوى على النحو الوارد بمحاضرها وبنتيجة إجراءات المحاكمة توصلت بقرارها الصادر بالدعوى رقم ٢٠١٢/١٥٢ تاريخ ٢٠١٢/١٢/٥ إلى اعتناق الواقعية الجرمية التالية وتتلخص :

في أن المشتكى وبتاريخ ٢٠١٢/٤/١٤ وحولى الساعة الحادية عشرة ليلاً كان يعمل على تكسي مكتب في مدينة العقبة وأنباء تجواله في منطقة القلعة أشر لها المتهم المتهم توصيله هو والمتهم إلى منطقة سوق السيفوي وركبا مع المشتكى حيث ركب المتهم في المقعد الأمامي في حين ركب المتهم متوجه المشتكى إلى منطقة سوق السيفوي ولدى وصوله إلى تلك المنطقة بالقرب من سوق السيفوي طلب منه التوقف على الشارع

العام وطلبا منه الانتظار لحين إحضار أجرة التكسي ونزل المتهم من التكسي وتوجه إلى منزله في إحدى العمارت مقابل السيفوفي في حين بقي المتهم بالقرب من التكسي ثم عاد المتهم وحاول فتح الباب من جهة المشتكى إلا أن المشتكى أغلقه بوساطة اللاقط وكان بيد المتهم عشرة دنانير وقام المشتكى بعد تسعه دنانير لإعادتها للمتهم وبعد أن مد المتهم عليه العشرة دنانير وفتح المشتكى شباك الباب قليلاً ومد يده لتسليم باقي العشرة دنانير وأمسك المشتكى بطرف العشرة دنانير التي بيد المتهم إلا أن المتهم لم يعطه المبلغ وحاولأخذ المبلغين عندها سحب المشتكى العشرة دنانير من يد المتهم طارق فتمزقت كما تمزق أحد الدنانير التسعة التي بيد المشتكى وكان المتهم يحمل بيده موسى وأشهره على المشتكى وحاول ضرب المشتكى وقال له (إفتح الباب وهات المصاري) وفي تلك الأثناء حاول المتهم فتح باب السيارة الأيمن عندها قام المشتكى بفتح لاقط الأبواب ونزل من السيارة ولحق بالمتهم ، وصعد المتهم في السيارة وأمسك المتهم بحجر كبير وأراد ضرب المشتكى به وهدد بقوله (هسا بضربك وبكسر السيارة) ثم عاد المشتكى إلى سيارته وكان المتهم لا زال بداخلها ويحمل بيده موسى وقام المتهم بفتح جيب السيارة وسرق منها مبلغ يتراوح من ١٥ - ١٦ ديناً وسلأه المشتكى عن سبب أخذه للنقود فأجابه بقوله (بدي أخوذهن) وأشهر الموسى الذي بيده على المشتكى وأمسك بيده المشتكى إلا أن المشتكى خلس منه وكان المتهم في تلك الأثناء يحاول ضرب المشتكى من شباك السيارة ثم نزل المتهم . من السيارة وهرب المشتكى منها بالسيارة كما هرب المتهمان واتصل المشتكى برجال الشرطة وحضرها وتقدم المشتكى بهذه الشكوى وعرض عليه رجال البحث الجنائي صور عدد من المشبوهين وتعرف على صورة المتهم ، وتم القبض على المتهم ، في حين سلم المتهم نفسه للمدعي العام .

وباستعراض كافة البيانات المقدمة في هذه القضية فقد ثبتت المحكمة من محملها قيام كل من المتهمين بإشهار موسى على المشتكى كما قام المتهم بمحاولة ضربه بوساطة حجر وتمكنا من سرقة مبلغ خمسة عشر ديناً من جيب سيارته وتقاسما المبلغ فيما بينهما .

ومن حيث القانون وجدت المحكمة بأن الأفعال التي قام بها المتهماً تشكل كافة أركان وعناصر جنائية السرقة خلافاً لأحكام المادة ٤٠١ من قانون العقوبات إذ إنهمما أقدما على تهديد المشتكى بوساطة سلاح عبارة عن موسى كما قام المتهما بمحاولة ضربه بوساطة حجر كبير وسرقاً من جيب تابلو سيارة التكسي مبلغ خمسة عشر ديناراً وتقاسماً المبلغ بينهما .

وبناءً على ما تقدم قررت المحكمة ما يلى :

- إدانة المتهماين بجرائم حمل وحيازة أداة حادة خلافاً لأحكام المادة ١٥٥ من قانون العقوبات و عملاً بأحكام المادة ١٥٦ من القانون المذكور قررت المحكمة حبس كل واحد منهما لمدة شهر واحد والرسوم والغرامة عشرة دنانير والرسوم ومصادر المشريط المضبوط .

واستناداً لما تقدم قررت المحكمة و عملاً بأحكام المادة ٢٣٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهماين بجنائية السرقة خلافاً لأحكام المادة ٤٠١ من قانون العقوبات .

وعطفاً على قرار التجريم فررت المحكمة و عملاً بأحكام المادة ٤٠١ من قانون العقوبات وضع المجرمين بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة خمس سنوات والرسوم لكل واحد منهما ونظراً لإسقاط المشتكى حقه الشخصي عنهم وإعطائهم الفرصة لتصويب سلوكهما الأمر الذي تعتبره المحكمة من الأسباب المخففة التقديرية لذلك قررت المحكمة و عملاً بأحكام المادة ٩٩/٤ من قانون العقوبات تخفيض العقوبة بحقهما لتصبح الحبس لمدة سنة واحدة والرسوم لكل واحد منهما و عملاً بأحكام المادة ٧٢ من قانون العقوبات قررت المحكمة تفيذ العقوبة الأشد بحقهما وهي الحبس لمدة سنة واحدة والرسوم لكل واحد منهما محسوبة لكل منها مدة التوقيف ومحسوبة للمتهم ، مدة القبض ومصادر المشريط المضبوط وحيث إنهمما مكتفوان قررت المحكمة تركهما حررين لحين اكتساب الحكم الدرجة القطعية.

لم يرتضى المتهمان بقرار المحكمة سالفة الذكر فاستدعايا استئنافه لدى محكمة استئناف معان كل بلائحة استئناف مستقلة التي قضت بقرارها الصادر بالدعوى رقم ٢٠١٣/٢٢٤ تاريخ ٢٠١٣/٢/٢٧ برد الاستئناف وتصديق القرار المستأنف.

لم يرتضى المتهمان بقرار محكمة استئناف معان سالف الإشارة إليه فطعن فيه بالتمييز الماثل ولأسباب الواردة فيه .

وعن أسباب التمييز :

وعن السبب الخامس ومفاده تخطئة المحكمة بتجريم المتهم بحمل وحيازة أدلة حادة.

وفي ذلك نجد إن هذا السبب لا يرد على الحكم المميز إذ إن محكمة استئناف وبقرارها المطعون فيه انتهت إلى فسخ قرار محكمة جنایات العقبة من حيث قضائهما بإدانة المميز بجرائم حمل وحيازة أدلة حادة وإعلان عدم مسؤوليته عن هذا الجرم باعتباره عنصراً من عناصر جنائية السرقة المسندة إليه مما يستدعي رد هذا السبب.

وعن باقي الأسباب القائمة جميعها على تخطئة محكمة استئناف معان بالنتيجة التي توصلت إليها نجد إن المشرع وفي المواد ٢٦٠ - ٢٦٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية أعطى لمحكمة الاستئناف صلاحية موضوعية وقانونية بنظر الطعون في الأحكام الجنائية المرفوعة إليها .

فإن وجدت الحكم المستأنف موافقاً للأصول والقانون قضت بتأييده ومؤدى ذلك أن عليها أن تفصح عن رأيها من حيث مناقشة الأدلة وأن تحدد الواقع التي تتوصل إليها من البيانات وأن تطبق القانون على تلك الواقع .

وفي الحالة المعروضة نجد إن محكمة استئناف معان وبمقتضى صلاحياتها القانونية سالف الإشارة إليها استعرضت وقائع الدعوى وأحاطت بها إحاطة كافية ووافيه

واستخلصت الواقع التي توصلت إليها من خلال بینات قانونية ثابتة لها ما يؤيدها ضمنتها قرارها واقتطفت فقرات منها وتوصلت وبحق إلى أنه ما قارفه المتهم من أفعال تمثلت بتمكنه مع آخر من سرقة نقود المشتكي تحت التهديد بالسلاح إنما تشكل كافة أركان وعناصر جنائية السرقة بحدود المادة ٤٠١/١ من قانون العقوبات وأن إدانة المتهم بجنحة حمل وحيازة أداة حادة لا تشكل جرماً يستوجب الإدانة كونها عبارة عن عناصر جنائية السرقة بحدود المادة ٤٠١/١ من قانون العقوبات وقضت بالنتيجة بإعلان عدم مسؤوليتها عنها.

وحيث إن القرار المميز جاء متفقاً ومتطلبات المادة ٢٣٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية لاشتماله على ملخص الواقع الوارد في قرار الاتهام والمحاكمة والأدلة والأسباب الموجبة للتجريم فإن ما يبني على ذلك أن أسباب التمييز لا ترد عليه ويتعمى ردتها.

لذا نقرر رد التمييز وتأييد القرار المميز وإعادة الأوراق إلى مصدرها.

قراراً صدر بتاريخ ١٦ رمضان سنة ١٤٣٤ هـ الموافق ٢٠١٣/٧/٢٥ م.

القاضي المترئس

عضو و

عضو و

عضو و

عضو و

رئيس الديوان

١٤٣٤

دفق / ف.أ